

Rapporto dell'ufficio di revisione  
all'Assemblea generale della  
**ASSOCIAZIONE ACTIONAID SWITZERLAND**

6900 LUGANO

Pianezzo, 12 maggio 2016 / MR

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato il conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) della spettabile **ASSOCIAZIONE ACTIONAID SWITZERLAND** chiuso al 31 dicembre 2015.

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano fare ritenere che il conto annuale, come pure la proposta di riportare a conto nuovo l'utile d'esercizio di CHF 465'178.44, non siano conformi alle disposizioni legali e statutarie.

Con la massima stima



Michele Romerio

Allegati:

Conto annuale composto di

- bilancio
- conto economico

Società: **Associazione ActionAid Switzerland**  
Sede: **Lugano**

**Rapporto annuale**  
**2015**

**Indice:**

Bilancio

Conto Economico

*Valuta di riferimento*

*CHF*



**Bilancio***Associazione ActionAid Switzerland  
Lugano*

	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
<b>ATTIVI</b>		
Averi presso conti bancari	1'613'113.51	1'100'602.13
<b>Liquidità e attivi detenuti a breve termine</b>	<b>1'613'113.51</b>	<b>1'100'602.13</b>
Altri crediti a breve termine	2.90	2.90
<b>Altri crediti a breve termine</b>	<b>2.90</b>	<b>2.90</b>
Costi dell'anno successivo pagati in anticipo	0.00	72'460.00
<b>Ratei e risconti attivi</b>	<b>0.00</b>	<b>72'460.00</b>
<b>ATTIVO CIRCOLANTE</b>	<b>1'613'116.41</b>	<b>1'173'065.03</b>
<b>ATTIVO FISSO</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>ATTIVI</b>	<b>1'613'116.41</b>	<b>1'173'065.03</b>

**Bilancio**Associazione ActionAid Switzerland  
Lugano

	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
<b>PASSIVI</b>		
Debiti per forniture e prestazioni	255'285.06	45'876.78
<i>nei confronti di terzi</i>	255'285.06	45'876.78
<b>Debiti per forniture e prestazioni</b>	<b>255'285.06</b>	<b>45'876.78</b>
Debiti a breve termine verso amministrazioni pubbliche	6'267.85	2'992.50
<b>Altri debiti a breve termine</b>	<b>6'267.85</b>	<b>2'992.50</b>
Costi da pagare	24'285.06	11'515.95
Ricavi ricevuti dell'anno successivo	862'000.00	783'211.54
<b>Ratei e risconti passivi e accantonamenti a breve termine</b>	<b>886'285.06</b>	<b>794'727.49</b>
<b>Capitale di terzi a breve termine</b>	<b>1'147'837.97</b>	<b>843'596.77</b>
Altri debiti a lungo termine	100.00	100.00
<i>Quote associative</i>	100.00	100.00
<b>Altri debiti a lungo termine</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Capitale di terzi a lungo termine</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>CAPITALE DI TERZI</b>	<b>1'147'937.97</b>	<b>843'696.77</b>
Utile / perdita annuale	465'178.44	329'368.26
<i>Risultato di bilancio</i>	465'178.44	329'368.26
<b>Riserve facoltative da utili / perdite accumulate</b>	<b>465'178.44</b>	<b>329'368.26</b>
<b>CAPITALE PROPRIO</b>	<b>465'178.44</b>	<b>329'368.26</b>
<b>PASSIVI</b>	<b>1'613'116.41</b>	<b>1'173'065.03</b>

## Conto economico

Associazione ActionAid Switzerland  
Lugano

	01.01.-31.12.2015	01.01.-31.12.2014
	CHF	CHF
Donazioni ricevute	636'200.46	329'368.26
Donazioni da ActionAid Italia	1'014'431.54	794'325.36
<b>Ricavi da donazioni</b>	<b>1'650'632.00</b>	<b>1'123'693.62</b>
<b>PROVENTI DA ATTIVITÀ ISTITUZIONALE</b>	<b>1'650'632.00</b>	<b>1'123'693.62</b>
Prestazioni di terzi	-64'156.60	0.00
Costi per gestione sostenitori	-17'561.65	-26'066.65
Costi pubblicitari	-942'307.86	-728'141.20
<b>Costi da attività tipiche</b>	<b>-1'024'026.11</b>	<b>-754'207.85</b>
<b>COSTI DIRETTI</b>	<b>-1'024'026.11</b>	<b>-754'207.85</b>
<b>UTILE DA ATTIVITÀ TIPICHE</b>	<b>626'605.89</b>	<b>369'485.77</b>
Costi di trasporto	-164.40	0.00
<b>Costi auto e di trasporto</b>	<b>-164.40</b>	<b>0.00</b>
Contributi e tasse	-200.00	0.00
<b>Assicurazioni di cose, contributi, tasse e autorizzazioni</b>	<b>-200.00</b>	<b>0.00</b>
Costi amministrativi	-34'516.45	-24'406.75
Assistenza informatica	-23'236.49	0.00
<b>Costi amministrativi e informatici</b>	<b>-57'752.94</b>	<b>-24'406.75</b>
<b>Altri costi d'esercizio</b>	<b>-6'267.85</b>	<b>-2'992.50</b>
<b>RISULTATO D'ESERCIZIO PRIMA DI INTERESSI E IMPOSTE</b>	<b>562'220.70</b>	<b>342'086.52</b>
Ricavi da interessi	16.58	162.10
<b>Ricavi finanziari</b>	<b>16.58</b>	<b>162.10</b>
Costi degli interessi	0.00	0.26
Altri costi finanziari	-97'058.84	-12'880.36
<b>Costi finanziari</b>	<b>-97'058.84</b>	<b>-12'880.36</b>
<b>UTILE ANNUALE</b>	<b>465'178.44</b>	<b>329'368.26</b>

**1. Informazioni sui principi applicati nel conto annuale**

Il presente conto annuale è stato allestito secondo le prescrizioni della legge svizzera, in particolare gli articoli relativi alla contabilità e alla presentazione dei conti del Codice delle obbligazioni (artt. 957 - 962).

Nel presente conto annuale trova applicazione il nuovo diritto contabile.

L'articolazione delle cifre dell'esercizio precedente è stata adeguata laddove possibile. La comparabilità delle informazioni può essere garantita solo limitatamente.

**2. Informazioni e delucidazioni inerenti a poste del bilancio e del conto economico**

	<u>31.12.2015</u>	<u>31.12.2014</u>
	<i>CHF</i>	<i>CHF</i>
Altri crediti a breve termine:		
nei confronti di terzi	2.90	72'462.90
nei confronti di azionisti e organi	0.00	0.00
nei confronti di partecipazioni	0.00	0.00
Rettifiche di valore	0.00	0.00
<i>Totale altri crediti a breve termine</i>	<i>2.90</i>	<i>72'462.90</i>
Debiti per forniture e prestazioni:		
nei confronti di terzi	255'285.06	45'876.78
nei confronti di azionisti e organi	0.00	0.00
nei confronti di partecipazioni	0.00	0.00
<i>Totale debiti da forniture e prestazioni</i>	<i>255'285.06</i>	<i>45'876.78</i>
Altri debiti a breve termine		
nei confronti di terzi	892'552.91	797'719.99
nei confronti di azionisti e organi	0.00	0.00
nei confronti di partecipazioni	0.00	0.00
<i>Totale altri debiti a breve termine</i>	<i>892'552.91</i>	<i>797'719.99</i>
Altri debiti a lungo termine		
nei confronti di terzi	100.00	100.00
nei confronti di azionisti e organi	0.00	0.00
nei confronti di partecipazioni	0.00	0.00
<i>Totale altri debiti a lungo termine</i>	<i>100.00</i>	<i>100.00</i>

**3. Ammontare netto dallo scioglimento delle riserve latenti**

Nessun scioglimento delle riserve latenti

**4. Numero di collaboratori**

N/A

**5. Partecipazioni**

N/A

**6. Quote sociali proprie**

	<u>Quantità</u>	<u>Quantità</u>
N/A		

**7. Saldo dei debiti derivanti da contratti di leasing analoghi alla vendita e da altri contratti di leasing, sempre che tali contratti non scadano o non possano essere disdetti entro dodici mesi dalla data di**

N/A

**8. Debiti nei confronti di istituti di previdenza**

N/A

**9. Importo totale delle garanzie costituite per i debiti di terzi**

N/A

**10 Importo totale degli attivi utilizzati a garanzia dei debiti dell'impresa, come pure degli attivi che si trovano sotto riserva di proprietà**

N/A

**11 Impegni condizionali**

N/A

**12 Diritti di partecipazione e opzioni attribuiti ad organi e lavoratori**

N/A

**13 Spiegazioni inerenti a poste del conto economico straordinarie, uniche o relative ad altri periodi contabili**

N/A

**14 Eventi importanti successivi alla data di chiusura del bilancio**

N/A

**15 Valutazione degli attivi al valore di corso/di mercato**

N/A

**16 Scadenza debiti onerosi a lungo termine**

N/A

**17 Onorari corrisposti all'ufficio di revisione**

Onorari per prestazioni di revisione

1'080.00

0.00

**18 Altre informazioni prescritte dalla legge**

N/A